

the Soft Top™ Pure

SKE700



LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

EE KASUTUSJUHEND

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Sage®

- 2 Svarīgi aizsardzības pasākumi
- 5 Iepazīšanās ar jauno ierīci
- 6 Ierīces darbināšana
- 7 Apkope un tīrīšana

Mēs, Sage® , vienmēr domājam par drošību. Mēs izstrādājam un izgatavojam preces, par augstāko kritēriju uzskatot jūsu – mūsu vērtīgā klienta – drošību. Turklāt mēs lūdzam jūs uzmanīgi lietot jebkuras elektroierīces, ievērojot tālāk sniegtos piesardzības pasākumus.

SVARĪGI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET TOS TURPMĀKAI UZZIŅAI

- Rokasgrāmata ar pilnīgu informāciju ir pieejama vietnē: sageappliances.com.
- Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, pārliedzinieties, vai jūsu elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz datu plāksnītes ierīces apakšā. Ja jums ir šaubas, lūdzu, sazinieties ar vietējo elektrokompāniju.
- Pirms pirmās lietošanas noņemiet un drošā veidā atbrīvojiet no jebkura iepakojuma.
- Lai nepieļautu nosmakšanas risku maziem bērniem, drošā veidā atbrīvojiet no elektrības kontaktdakšas aizsargplēves.
- Šī tējkanna ir paredzēta dzeramā ūdens vārīšanai. Šo izstrādājumu nekādā gadījumā nedrīkst izmantot, lai vārītu citus šķidrumus vai pārtikas vielas.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, karstumizturīgas, līdzenas un sausas virsmas pietiekamā attālumā no malas, kā arī nedarbiniet to uz karstuma avota, piemēram, uz plītiņas, krāsns, gāzes plīts, vai tās tuvumā.
- Neizmantojiet tējkannu uz izlietnes notecēšanās virsmas.
- Nenovietojiet tējkannu uz karsta gāzes degļa vai elektriskā sildelementa, tā tuvumā vai vietā, kur tā varētu pieskarties karstai plītij.
- Novietojiet ierīci vismaz 20 cm attālumā no sienām vai citiem karstuma/tvaika jutīgiem materiāliem un nodrošiniet adekvātu telpu virs ierīces un tai visapkārt gaisa cirkulācijas nolūkā.
- Pirms lietošanas vienmēr pārliedzinieties, vai tējkanna ir pareizi salikta. Ievērojiet šeit sniegtās instrukcijas.
- Šo tējkannu izmanto tikai ar komplektācijā esošo bāzi.

MŪSU PRIORITĀTE IR DROŠĪBA

- Šo tējkannu nav paredzēts lietot, izmantojot ārējo taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nepieskarieties karstām virsmām. Lai paceltu un nestu tējkannu, izmantojiet rokturi.
- Nenovietojiet uz vāka nekādus priekšmetus.
- Pirms tīrīšanas, pārvietošanas vai uzglabāšanas vienmēr pārbaudiet, vai ierīce ir pārslēgta stāvoklī OFF (izslēgts), atvienota no elektrotīkla un atdzisusi.
- Esiet piesardzīgi, lejot ūdeni no tējkannas, jo ar verdošu ūdeni un tvaiku var applaucēties. Nelejiet ūdeni pārlietu ātri.
- Nenoņemiet tējkannu no bāzes, kamēr ierīce darbojas. Kad ūdens ir uzvārījies un pirms tējkannas noņemšanas no bāzes, pārlicinieties, vai slēdzis atrodas stāvoklī "off" (izslēgts).
- Nepārvietojiet tējkannu, kamēr tā ir ieslēgta.
- Neatveriet vāku, kamēr ierīce darbojas.
- Lejot tējkannā ūdeni, nepārsniedziet ūdens līmeņa maksimālo atzīmi. Ja tējkanna ir pārpildīta, no tās var tikt izstumts verdošs ūdens.
- Uzturiet tējkannu tīru. Ievērojiet šajā pamācībā sniegtās tīrīšanas instrukcijas.

SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI, KAS ATTIECAS UZ VISĀM ELEKTROIERĪCĒM

- Pirms lietošanas pilnībā iztīniet elektrības vadu.
- Nepieļaujiet, lai elektrības vads nokārtos pāri letes vai galda malai, pieskartos karstai virsmai vai samezglotos.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Nelietojiet ierīci, ja elektrības vads, elektrības kontaktdakša vai ierīce ir jebkādā veidā bojāta. Ja ierīce ir bojāta vai nepieciešama apkope (izņemot tīrīšanu), lūdzu, sazinieties ar Sage klientu servisu vietnē: sageappliances.com.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, izņemot paredzēto lietojumu. Nelietojiet to transportlīdzekļos vai laivās, kas atrodas kustībā. Nelietojiet ārpus telpām. Nepareiza lietošana var radīt traumas.
- Lietojot elektroierīces, iesakām uzstādīt diferenciālās aizsardzības slēdzi, lai garantētu papildu drošību. Iesakām izmantot drošības slēdzi ar darba strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Lai saņemtu kvalificētu padomu, sazinieties ar elektriķi.
- Ierīci drīkst tīrīt bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un tikai pieaugušo uzraudzībā.

- Ierīcei un tās elektrības vadam jāatrodas bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nesasniedzamā vietā.
- Kad ierīce netiek lietota, tai vienmēr ir jābūt izslēgtai, atslēgtai pie kontaktligzdas un atvienotai no elektrotīkla.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, tikai ja tās tiek uzraudzītas vai tām tiek sniegti norādījumi attiecībā uz ierīces drošu lietošanu un tās apzinās ar lietošanu saistītos riskus.
- Jebkuru apkopi, izņemot tīrīšanu, jāveic Sage® pilnvarotajam servisa centram.
- Drošības nolūkā iesakām pieslēgt Sage® ierīci atsevišķai elektrības ligzdai atsevišķā ķēdē no citām ierīcēm. Ja elektriskā ķēde ir pārslogota ar citām ierīcēm, jūsu ierīce var nedarboties atbilstoši. Neiesakām izmantot sadalītājus vai pagarinātājus.



BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet tējkannu uz slīpas virsmas. Nepārvietojiet tējkannu, kamēr tā ir ieslēgta.



Attēlotais simbols nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest ar standarta sadzīves atkritumiem. Tā jānogādā vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas centrā, kas paredzēts šim mērķim, vai pie izplatītāja, kas nodrošina šādu pakalpojumu. Lai iegūtu papildu informāciju, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību.



Lai nepieļautu elektrošoku, nekad neiegremdējiet ūdenī tējkannas pamatni, bāzi, elektrības vadu vai elektrības kontaktdakšu, kā arī nepieļaujiet mitruma saskari ar šīm detaļām.

SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS

IEPAZĪŠANĀS AR JŪSU JAUNO IERĪCI



- A. Vāks ar amortizatoru un skata lodziņu
- B. Vāka pacelšanas poga
- C. Ergonomisks rokturis mīkstum satvērienam
- D. Mazgājams kaļķakmens filtrs
- E. Nerūsējošā tērauda apdare
- F. Ūdens lodziņi abos sānos
- G. Izgaismots slēdzis "On/Off" (ieslēgt/izslēgt) ar gatavības signālu
- H. 1,7 litru ietilpība
- I. Automātiskā izslēgšanās un pilnīgas iztvaikošanas novēršanas funkcija
- J. Slēpts ātrs ūdens vārīšanas elements
- K. Daudzvirzienu bāze ar vada uzglabāšanas nodalījumu

CE Nominālie parametri
230–240V ~50Hz 2000–2400W

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Noņemiet visus uz jūsu tējkannas esošos reklāmas materiālus. Pirms pirmās lietošanas iesakām piepildīt tējkannu līdz maksimālajai atzīmei ar aukstu krāna ūdeni, uzvārit un izliet to.

TĒJKANNAS DARBĪBA

Lai piepildītu tējkannu, noņemiet to no bāzes un atveriet vāku, nospiežot vāka atbrīvošanas pogu. Ieļējiet vēlamo ūdens daudzumu.

PIEZĪME

Vienmēr piepildiet tējkannu starp minimālo (500ml) un maksimālo (1700ml) ūdens līmeņa atzīmi lodziņā.

Pārliecinieties, vai vāciņš ir cieši nofiksējies. Novietojiet tējkannu drošā veidā uz bāzes. Elektrības kontaktdakšu ievietojiet 220-240V kontaktligzdā un ieslēdziet tējkannu.

Nospiediet slēdzi "On/Off" (ieslēgt/izslēgt) pozīcijā "On" (ieslēgt), lai uzsāktu ūdens vārīšanu.

PIEZĪME

Šo tējkannu drīkst izmantot tikai ar komplektācijā esošo bāzi. Esiet piesardzīgi, lejojot ūdeni no tējkannas, jo ar verdošu ūdeni var applaucēties. Neļējiet ūdeni pārlietu ātri.

Tējkanna automātiski pārslēgsies pozīcijā "off" (izslēgts), kad ūdens būs uzvārieties.

Ja negrasāties turpināt karsēt tējkannu, pārslēdziet slēdzi pie kontaktligzdas pozīcijā "Off" (izslēgt), atvienojiet kontaktdakšu un iztukšojiet ūdeni no tējkannas. Uzlieciet tējkannu atpakaļ uz bāzes un aizveriet vāku.

VĀROŠA ŪDENS IZTVAIKOŠANAS NOVĒRŠANA

Tējkanna ir aprīkota ar drošības ierīci, kas pasargā no pārkaršanas, ja ierīcē ir pārlietu maz ūdens. Ja tas notiek, tējkanna pārtrauc karsēt. Pārslēdziet slēdzi pozīcijā "Off" pie elektrības padeves un pirms ūdens iepildīšanas ļaujiet tējkannai atdzist. Noņemiet tējkannu no bāzes un pieļējiet ūdeni. Novietojiet tējkannu atpakaļ uz bāzes. Drošības ierīce automātiski atiestatīsies.

Papildu drošībai jūsu tējkanna ir aprīkota ar papildu atslēgšanas funkciju. Pārkaršanas gadījumā tējkanna automātiski atslēdzas, lai nepieļautu tās bojājumus. Ja tas tomēr notiek, nododiet tējkannu pilnvarotā Sage® servisa centrā.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Pirms tīrīšanas vienmēr pārslēdziet pozīcijā "off" (izslēgts) slēdzi pie elektrības padeves un atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.

IZŅEMAMS FILTRS

Tējkanna ir aprīkota ar izņemamu sieta filtru, lai atbrīvotos no kaļķakmens nogulsniem un iegūtu tīru ūdeni.

Lai atbrīvotu filtru no kaļķakmens nogulsniem, atveriet vāku un slidiniet filtru uz augšu un ārā no tējkannas.

Filtru var tīrīt zem tekoša karsta ūdens, berzējot ar mazgājamo lupatiņu vai suku. Lai ieliktu filtru atpakaļ, vienkārši slidiniet to uz leju spraugā aiz tējkannas snīpja un iespiediet atpakaļ vietā.

PIEZĪME

Laika gaitā filtrs var sabojāties. Lūdzu, regulāri to pārbaudiet un nomainiet, ja tas ir bojāts.

PIEZĪME

Slēptais sildelements tējkannas bāzē ir izgatavots no kvalitatīva nerūsējošā tērauda.

Ar laiku kļūst redzami brūni traipi, kas rodas no minerālvielu nogulsniem; tā nav rūsa.

ATKAĻĶOŠANA

Tējkannu nepieciešams regulāri atkalķot. Atkalķošanas biežums ir atkarīgs no tējkannas lietošanas biežuma un ūdens cietības jūsu apvidū. Kaļķakmens nogulsniem var radīt krāsas izbalēšanu tējkannas iekšpusē un bojāt sildelementu. Tas var negatīvi ietekmēt ierīces efektivitāti un anulēt garantijas līgumu. Iesakām izmantot Sage® "the Descaler" (atkalķotāju), jo tas ir īpaši izstrādāts tējkannu atkalķošanai. Lai to pasūtītu, apmeklējiet vietni: www.sageappliances.com.



BRĪDINĀJUMS

Izraisa ādas kairinājumu. Pēc lietošanas rūpīgi nomazgājiet rokas. Izmantojiet aizsargcimdus/ aizsargapģērbu/ acu/sejas aizsargus.

1. Vienu paciņu (25 g) ieberiet 1 litrā silta ūdens un samaisiet, lai izšķīdinātu.
2. Ielejiet tējkannā.
3. Atstājiet uz 5 minūtēm.
4. Pēc 5 minūtēm izlejiet šķīdumu.
5. Izskalojiet tējkannu ar tīru ūdeni.

LAI NOTĪRĪTU ĀRPUSI

Tējkannas ārpusi var noslaucīt ar slapju lupatiņu un nopulēt ar mīkstu, sausu lupatu.

PIEZĪME

Lai tīrītu tējkannas iekšpusi vai ārpusi, nekad neizmantojiet ķīmiskas vielas, sārmainus tīrīšanas līdzekļus, tērauda vati vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Izmantojiet maigus tīrīšanas līdzekļus un mīkstu, slapju lupatiņu.

UZGLABĀŠANA

Pirms novietošanas uzglabāšanai pārliecinieties, vai tējkanna ir izslēgta, tīra un sausa. Pārliecinieties, vai vāciņš ir aizvērts un cieši nofiksējis vietā. Elektrības vadu aptiniet ap vada uzglabāšanas nodalījumu zem bāzes. Novietojiet tējkannu vertikāli uz bāzes.

Novietojiet uz tējkannas nekādus priekšmetus.

- 8 Svarbūs saugos nurodymai
- 11 Susipažinkite su naujuoju prietaisu
- 12 Naujo prietaiso naudojimas
- 13 Valymas ir priežiūra

„Sage“® labai rūpinasi sauga. Projektuojame ir gaminame vartotojų prekes, mąstydami apie Jūsų, mūsų vertingo kliento, saugumą. Mes taip pat prašome naudojantis elektros prietaisais būti atidiems bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS PRIETAISU, PERSKAITYKITE VISĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ ATEIČIAI

- Išsami instrukcija pateikta sageappliances.com
- Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą, įsitikinkite, kad elektros tinklo įtampa tokia pati, kokia nurodyta prietaiso techninių duomenų plokštelėje, esančioje prietaiso apačioje. Kilus klausimams, susisieki su vietos elektros paslaugų bendrove.
- Prietaisą naudodami pirmą kartą, nuimkite ir saugiai pašalinkite visas pakuotės medžiagas.
- Kad išvengtumėte mažų vaikų užspringimo pavojaus, saugiai nuimkite ant šio prietaiso maitinimo laido kištuko uždėtą apsauginį užvalkalą.
- Šis virdulys yra specialiai suprojektuotas tik geriamajam vandeniui virinti. Jokiomis aplinkybėmis šis produktas negali būti naudojamas virinant kitus skysčius ar maisto produktus.
- Prietaisą pastatykite ant stabilaus, karščiui atsparaus, lygaus, sauso paviršiaus, toliau nuo krašto ir šilumos šaltinio, pvz., kaitlentės, orkaitės ar dujinės viryklės.
- Virdulio nenaudokite ant plautuvės nusausinimo plokštės.
- Virdulio nestatykite ant įkaitusių dujinių ar elektrinių kaitviečių arba šalia jų ir ten, kur ji galėtų paliesti įkaitusią orkaitę.
- Naudojamą prietaisą pastatykite bent 20 cm atstumu nuo sienų ar kitų karščiui bei garams jautrių medžiagų ir, kad galėtų laisvai judėti oras, palikite pakankamai vietos viršuje bei iš šonų.
- Prieš naudodami virdulį pirmą kartą, įsitikinkite, kad prietaisas teisingai surinktas. Laikykitės šioje knygelėje pateiktų nurodymų.

REKOMENDUOJAME: VISŲ PIRMA – SAUGA

- Virdulį galima naudoti tik kartu su tiekiamu maitinimo laidu.
- Virdulio negalima valdyti per išorinį laikmatį ar atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
- Nelieskite karštų paviršių. Keldami ir pernešdami virdulį, naudokite rankenėlę.
- Ant dangtelio nedėkite ir nelaikykite jokių daiktų.
- Prieš perkeldami prietaisą ar ruošiatės jį valyti ar padėti į saugojimo vietą, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Atsargiai pilkite vandenį iš virdulio, kadangi verdančiu vandeniu ir garais galite apsiplikyti. Nepilkite vandens per greitai.
- Nenuimkite virdulio nuo pagrindo jam veikiant. Prieš nukeldami virdulį nuo pagrindo, įsitikinkite, kad vanduo užvirė ir virdulys išsijungė.
- Neperkelkite įjungto virdulio.
- Neatidarykite dangtelio virdulei veikiant.
- Nepilkite į virdulį daugiau vandens nei leistina. Perteklinis vanduo gali taškytis jam verdant.
- Virdulys turi būti švarus. Laikykites šioje knygelėje pateiktų valymo nurodymų.
- **SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI, TAIKOMI VISIEMS ELEKTROS PRIETAISAMS**
- Prieš naudodami prietaisą, išvyniokite visą maitinimo laidą.
- Saugokite, kad maitinimo laidas nebūtų nusviręs per stalviršio ar stalo kraštą, nesiliestų prie įkaitusių paviršių, nesusimazgytų.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas, kištukas ar pats prietaisas. Jei prietaisas pažeistas arba reikalinga priežiūra, išskyrus valymą, kreipkitės į „Sage“ klientų aptarnavimo centrą arba apsilankykite sageappliances.com.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Nenaudokite prietaiso judančiose automobiliuose ar valtyse. Nenaudokite lauke. Netinkamai naudojantis prietaisu, galima susižeisti.

- Siekiant užtikrinti didesnę saugą, naudojantis elektros prietaisais, rekomenduojama sumontuoti nuotėkio srovės relę (apsauginį jungiklį). Prietaisą maitinančioje elektros grandinėje patartina sumontuoti ne didesnės nei 30 mA nuotėkio srovės relę. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.
- Prietaisą valyti gali tik prižiūrimi 8 metų ir vyresni vaikai.
- Nepalikite prietaiso ir maitinimo laido jaunesniems nei 8 metų vaikams pasiekiamoje vietoje.
- Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, jei jo kurį laiką nenaudosite.
- Vaikai nuo 8 metų ir asmenys su fizine, sensorine ar psichine negalia arba pakankamai patirties ir žinių neturintys asmenys šiuo prietaisu gali naudotis tik tuo atveju, jeigu juos prižiūri ar reikiamų žinių apie saugų prietaiso naudojimą suteikia už jų saugą atsakingas asmuo, ir jeigu jie supranta galimus pavojus.
- Bet kokią priežiūrą, išskyrus valymą, turi atlikti įgaliotasis „Sage“[®] aptarnavimo centras.
- Saugumo sumetimais rekomenduojama įjungti „Sage“[®] prietaisą tiesiai į jam skirtą elektros lizdą specialioje grandinėje atskirai nuo kitų prietaisų. Perkrovus elektros grandinę kitais prietaisais, šis prietaisas gali neveikti. Nerekomenduojama naudoti ilgaklio.



DĖMESIO

Virdulio nenaudokite ant pasvirusio paviršiaus. Neperkelkite įjungto virdulio.



Šis simbolis nurodo, kad prietaiso negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jį reikia nugabenti į šiam tikslui vietinės savivaldybės įsteigtą atitinkamą atliekų tvarkymo centrą arba tokią paslaugą teikiančiam prekybos atstovui. Jei pageidaujate daugiau informacijos, susisiekite su vietos savivaldybe.



Kad išvengtumėte elektros šoko, nemerkitė virdulio pagrindo, maitinimo laido ar kištuko į vandenį, saugokite šias dalis nuo drėgmės poveikio.

IŠSAUGOKITE ŠIĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

SUSIPAŽINKITE SU NAUJUOJU PRIETAISU



- | | |
|---|---|
| <p>A. Pagalvėle valdomas dangtelis su stebėjimo langeliu</p> <p>B. Dangtelio atpalaidavimo mygtukas</p> <p>C. Paminkštinta ergonomiška rankena</p> <p>D. Plaunamas kalkių filtras</p> <p>E. Sušveisto nerūdijančiojo plieno apdaila</p> | <p>F. Dvigubi vandens langeliai</p> <p>G. Šviečiantis įj/išj. mygtukas su skambučiu</p> <p>H. 1,7 litro talpa</p> <p>I. Automatinis išjungimo elementas</p> <p>J. Spartaus užvirinimo paslėptas elementas</p> <p>K. Daugiakryptis pagrindas su vieta laidui laikyti</p> |
|---|---|

CE **Nominaliųjų parametų informacija**
 230–240V ~50Hz 2000–2400W

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Pašalinkite nuo virdulio reklamines etiketes. Prieš pradėdami naudoti virdulį, pripilkite į jį šalto vandens iki didžiausio leistino kiekio ribos, užvirinkite ir išpilkite vandenį.

VRIDULIO VEIKIMO PRINCIPAS

Norėdami pripildyti virdulį, nuimkite jį nuo pagrindo ir atidarykite dangtelį, paspausdami dangtelio atpalaidavimo mygtuką. Įpilkite reikiamą kiekį vandens.

PASTABA

Pripilkite tarp mažiausios (500ml) ir didžiausios (1700ml) žymos stebėjimo langelyje.

Įsitikinkite, kad dangtelis uždarytas. Saugiai pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo. Įkiškite kištuką į 220 – 240 V elektros tinklo lizdą ir įjunkite prietaisą.

Paspauskite jį./išj. mygtuką (padėtis ON - įjungta)), kad virintumėte vandenį.

PASTABA

Virdulį galima naudoti tik kartu su tiekiamu maitinimo laidu. Atsargiai pilkite vandenį iš virdulio, kadangi verdančiu vandeniu galite apsiplikyti. Nepilkite vandens per greitai.

Vandeniui užvirus, virduklas automatiškai išsijungs.

Jei daugiau nereikia šildyti virdulio, paspauskite jį./išj. mygtuką (padėtis OFF - išjungta), ištraukite maitinimo laido kištuką ir išpilkite vandenį iš virdulio. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo ir uždarykite dangtelį.

APSAUGINIS ELEMENTAS

Virduolyje įtaisytas apsauginis elementas, kuris apsaugo nuo perkaitinimo, jei prietaisas veikia įpylus nepakankamai vandens. Jei taip nutinka, virduklas nebekaista. Paspauskite jį./išj. mygtuką (padėtis OFF - išjungta) ir leiskite virdukliui atvėsti prieš vėl jį pripildydami. Nuimkite virdulį nuo maitinimo pagrindo ir įpilkite vandens. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo. Apsauginis elementas bus kartotinai nustatytas automatiškai.

Siekiant papildomos apsaugos, virduolyje įrengta papildoma šiluminė blokuotė. Perkaitinimo atveju virduklas automatiškai išsijungs, kad būtų išvengta papildomos žalos. Jei taip nutiktų, nuneškite virdulį į įgaliotą „Sage“[®] techninio aptarnavimo centrą.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Išjunkite virdulį ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo prieš valydami virdulį.

IŠIMAMAS FILTRAS

Virdulyje yra išimamas filtras, siekiant pašalinti kalkių nuosėdas, kad vanduo būtų švaresnis.

Norėdami pašalinti kalkių nuosėdas iš filtro, atidarykite dangtelį ir išstumkite filtrą iš virdulio.

Filtrą galite nuplauti tekančiu karštu vandeniu ir nuvalyti šluoste ar šepetėliu. Norėdami pakeisti filtrą, tiesiog įstumkite jį į angą už virdulio snapelio ir paspauskite.

PASTABA

Bėgant laikui, filtras gali būti pažeistas. Nuolat tikrinkite ir pakeiskite pažeistą filtrą..

PASTABA

Paslėptas elementas virdulio pagrindas pagamintas iš aukštos kokybės nerūdijančiojo plieno.

Bet kokios rudos dėmės yra mineralinės apnašos, o ne rūdys.

KALKIŲ ŠALINIMAS

Labai svarbu nuolat šalinti kalkes. Dažnis priklausys nuo virdulio naudojimo ir vandens kietumo. Dėl kalkių sankaupų gali pakisti spalva virdulio viduje, o galiausiai elementas gali būti pažeistas. Tai paveiks prietaiso našumą ir garantinės sutarties galiojimą. Rekomenduojame naudoti „Sage“[®] kalkių šalinimo priemonę „Descaler“, kadangi ji specialiai skirta kalkių nuosėdoms šalinti. Užsakyti galite www.sageappliances.com.



DĖMESIO

Norėdami išvengti žalos, valydami virdulį nenaudokite cheminių, šarminių valiklių, plieno vatos arba stiprių šveitiklių. Naudokite švelnų valiklį ir minkštą šluostę.

1. Išpilkite vieno maišelio (25 g) turinį į 1 l šilto vandens, išmaišykite, kad ištirptų.
2. Pripildykite virdulį.
3. Palikite mirkti 5 min.
4. Po 5 min. išpilkite tirpalą.
5. Praskalaukite virdulį švari vandeniu.

IŠVALYKITE KORPUSĄ

Virdulio korpusą galite nuvalyti drėgna šluoste ir nusausinkite švelnia sausa šluoste.

PASTABA

Valydami virdulį nenaudokite cheminių, šarminių valiklių, plieno vatos arba stiprių šveitiklių. Naudokite švelnų valiklį ir minkštą šluostę..

SANDĖLIAVIMAS

Prieš padėdami virdulį į saugojimo vietą, jį išjunkite, išvalykite ir išdžiovinkite. Įsitinkinkite, kad dangtelis uždarytas. Suvyniokite maitinimo laidą jam skirtoje vietoje po maitinimo pagrindu. Pastatykite virdulį vertikaliai ant maitinimo pagrindo.

Nieko nedėkite ant viršaus.

- 14 Olulised ohutusnõuded
- 17 Seadmega tutvumine
- 18 Seadme kasutamine
- 19 Hooldustööd ja puhastamine

Sage® töötajad on väga ohuteadlikud. Toodete disainimisel ja tootmisel pöörame tähelepanu eelkõige teie kui meie hinnatud kliendi turvalisusele. Palume teil siiski olla elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

OLULISED OHUTUSJUHISED

LUGEGE ENNE SEADME KASUTUSELEVÖTTU LÄBI KÕIK JUHISED NING HOIDKE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES

- Täisteksti leiate veebilehelt sageappliances.com
- Enne esimest kasutuskorda kontrollige, et vooluvõrgu pinge vastaks seadme all asuval andmeplaadil toodud pingele. Küsimuste korral võtke ühendust oma kohaliku elektriettevetega.
- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kõrvaldage need kasutukselt keskkonnale ohutult.
- Eemaldage seadme voolupistikute kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- See veekeedukann on mõeldud ainult joogivee kvaliteediga vee keetmiseks. Mingil juhul ei tohi selles keeta muud vedelikku ega toitu.
- Asetage seade stabiilsele, kuumakindlale, ühetasasele, kuivale pinnale, servast eemale. Ärge kasutage seadet kuumusallikate nagu pliidiplaat, ahi või gaasipliit peal ega lähedal.
- Ärge kasutage veekeedukannu kraanikausi nõrutusalusel.
- Ärge asetage veekeedukannu kuumale gaasi- ega elektripliidile või nende lähedusse või kohta, kus see võib puutuda kokku kuuma ahjuga.
- Asetage seade vähemalt 20 cm kaugusele seintest, kardinatest ja muudest kuumuse või auru suhtes tundlikest materjalidest. Tagage seadme kohal ja kõikidel külgedel piisavalt ruumi, et õhk saaks vabalt liikuda.
- Enne kasutamist veenduge alati, et kann on nõuetekohaselt kokku pandud. Järgige selles kasutusjuhendis toodud teavet.

ME PEAME KÕIGE OLULISEMAKS OHUTUST

- Kannu tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise taimeri või puldi abil.
- Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke ja kandke kannu alati käepidemest.
- Ärge asetage midagi kaane peale.
- Enne puhastamist, kohalt liigutamist või hoiule panekut veenduge, et seade on välja lülitatud ja pistik on seinapistikupesast välja tõmmatud ning laske seadmel jahtuda.
- Olge vee väljavalamisel kannust ettevaatlik, sest keev vesi ja aur võivad põletada. Ärge valage vett liiga kiiresti.
- Ärge eemaldage töötavat seadet aluselt. Enne kannu aluselt eemaldamist veenduge, et kann on pärast vee keemaminekut välja lülitunud.
- Ärge liigutage sisselülitatud seadet.
- Ärge avage töötava seadme kaant.
- Ärge täitke kannu üle. Järgige maksimaalse veetaseme märgistust. Ületäitmise korral võib keev vesi kannust välja pritsida.
- Hoidke kann puhtana. Järgige selles kasutusjuhendis toodud puhastusjuhiseid.

OLULISED OHUTUSJUHISED ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL

- Kerige toitejuhe enne kasutamist täielikult lahti.
- Ärge laske juhtmel vabalt laua või leti servalt alla rippuda, kuumade pindadega kokku puutuda või keerdu minna.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe, pistik või seade ise on mingil viisil kahjustada saanud. Kui seade on saanud kahjustada või vajab muid hooldustöid peale puhastamise, võtke ühendust Sage'i klienditeenindusega või külastage meie veebilehte sageappliances.com.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Kasutage seadet ainult sihtotstarbeliselt. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites või veesõidukites. Seade ei sobi kasutamiseks välistingimustes. Väärkasutus võib põhjustada vigastusi.
- Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada ohutuslüüti, mille rakendumisvool ei ületa 30 mA. Küsige nõu elektrikult.

- Alla 8-aastased lapsed seadet puhastada ega selle hooldustöid ei tohi. Vanemad kui 8-aastased lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatult.
- Kui seadet ei kasutata, lülitage see alati välja ja tõmmake pistik seinapistikupesast välja.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad piisavad kogemused või teadmised seadme kasutamiseks, tohivad seadet kasutada järelevalve all või juhul, kui neile on antud juhiseid seadme kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seonduvaid ohtusid.
- Kõik hooldustööd (v.a puhastamine) peab tegema selleks volitatud Sage® teeninduskeskus.

- Ohutuse tagamiseks on soovitatav lülitada Sage® seade vahetult teistest seadmetest eraldiolevasse vooluvõrku. Kui vooluvõrk on teiste seadmetega üle koormatud, ei pruugi seade töötada. Harupesa ja pikendusjuhtme kasutamine ei ole soovitatav.



HOIATUS!

Ärge kasutage veekeedukannu kaldpinnal. Ärge liigutage sisselülitatud seadet.



See sümbol näitab, et seadet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Viige kasutuskoõlbmatuks muutunud seade vastavasse kohalikku kogumispunkti või sellekohast teenust pakkuvale edasimüüjale. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest.



Elektrilöögiohu vältimiseks ärge pange seadet, selle alust, voolujuhet ega pistikut vette ega laske neil osadel niiskusega kokku puutuda.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

SEADME TUNDMAÕPPIMINE



- | | |
|--|--|
| A. Polstriga kaas koos vaateaknaga | G. Valgustatud sisse-välja lülitamise nupp koos helisignaaliga |
| B. Kaane lahti lukustamise nupp | H. Maht 1,7 liitrit |
| C. Pehme ergonomiline käepide | I. Automaatne väljalülitamine & kuivalt töötamise vastane kaitse |
| D. Pestav katlakivifilter | J. Kiirelt kuumenev kaetud kütteelement |
| E. Harjatud roostevabast terasest korpus | K. Mitmesuunaline alus ja toitejuhtme hoiukoht |
| F. Kahekordsed veeaknad | |

CE Tehniline teave
230–240V ~50Hz 2000–2400W

ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA

Eemaldage kannu pakkematerjalid. Enne esimest kasutuskorda on soovitatav kann maksimumtasemeni veega täita, vesi keema lasta ja seejärel ära valada.

VEEKEEDUKANNU KASUTAMINE

Kannu täitmiseks veega eemaldage see aluselt ja avage kannu kaas, vajutades kaane lahti lukustamise nupule. Täitke kann soovitud koguse veega.

MÄRKUS

Täitke kann alati miinimumtaseme (500 ml) ja maksimumtaseme (1700 ml) vahelises vahemikus, järgides veetaseme aknal olevaid märgistusi.

Veenduge, et kaas on kindlalt oma kohal. Asetage kann turvaliselt selle alusele. Sisestage pistik 220-240 V seinapistikupessa ja lülitage kann sisse.

Vee keetmiseks vajutage sisse-välja lülitamise nupp asendisse ON.

MÄRKUS

Kannu tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega. Olge vee väljavalamisel kannust ettevaatlik, sest keev vesi võib põletada. Ärge kallake vett liiga kiiresti.

Vee keemaminekul lülitub seade automaatselt välja.

Kui kannu ei ole vaja rohkem kasutada, lülitage see välja, eemaldage vooluvõrgust ja valage järelejäänud vesi välja. Asetage kann selle alusele ja sulgege kaas.

OHUTU VEEKEETMINE JA KUIVALT KEEMAMINEKU VASTANE KAITSE

Ohutuslülitid kaitseb seadet üle kuumenemise eest, kui sisselülitatud seadmes ei ole piisavalt vett. Sel juhul lõpetab kann töötamise. Tõmmake toitejuhtme pistik seinapistikupesast välja ja laske kannul enne vee lisamist jahtuda. Võtke kann aluselt ja lisage vett. Asetage kann alusele tagasi. Ohutuslülitid algseadistub automaatselt.

Täiendava ohutuse tagamiseks on seadmel termoregulaator. Ülekuumenemise korral lülitub kann edasiste kahjustuste vältimiseks automaatselt välja. Sel juhul toimetage kann volitatud Sage® teeninduskeskusesse.

HOOLDUSTÖÖD JA PUHASTAMINE

Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.

EEMALDATAV FILTER

Veekeetjal on eemaldatav võrkfilter, kuhu kogunevad katlakivijäägid. Nii püsib joogivesi puhtam.

Filtri puhastamiseks katlakivijääkidest avage kannu kaas ja võtke filter kannust välja.

Filtrit võib puhastada kuuma voolava vee all ning kuivatada puhta rätiku või harjaga. Filtri tagasipanekuks lükake see lihtsalt tila taga olevasse pilusse ja oma kohale tagasi.

MÄRKUS

Filter võib aja jooksul kahjustuda. Kontrollige seda regulaarselt ja vajadusel vahetage filter..

MÄRKUS

Kannu põhjas asuv kütteelement on valmistatud kvaliteetsest roostevabast terasest.

Sellele võivad tekkida pruunid plekid. Need on tingitud mineraalijääkidest ja tegemist ei ole roostega.

KATLAKIVI EEMALDAMINE

Katlakivi tuleb eemaldada regulaarselt. Täpsem sagedus sõltub seadme kasutamisest ja teie piirkonna vee karedusest. Seadmesse kogunev katlakivi võib muuta selle sisepinna värvi ja kahjustada kuumutuselementi. Nii ei ole seadme töömehhanismid enam tagatud ja garantii ei pruugi kehtida. Soovitame kasutada Sage® katlakivieemaldajat, mis on mõeldud just veekeetjatele. Seda saab tellida veebilehelt www.sageappliances.com.



HOIATUS!

Põhjustab nahaärritust. Pärast käitlemist pesta hoolikalt käed. Kanda kaitsekindaid/ kaitserõivastust/kaitseprille/ kaitsemaski.

1. Lisage ühele liitrile veele üks pakike (25 g) katlakivi eemaldamise vahendit ja segage.
2. Valage lahus seadmesse.
3. Laske seista viis minutit.
4. Viie minuti pärast valage lahus ära.
5. Loputage seadet puhta külma veega.

KORPUSE PUHASTAMINE

Seadme välisosa võib pühkida niiske lapiga ja hõõruda läikima pehme kuiva lapiga.

MÄRKUS

Ärge kasutage kannu sisemuse ega välise osa puhastamiseks kemikaale, aluselisi puhastusvahendeid, terasest küürimisnuustikuid, villaseid lappe ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ja pehmet niisket lappi..

HOIUSTAMINE

Veenduge, et seade on enne hoiustamist välja lülitatud, puhas ja kuiv. Veenduge, et kaas on suletud ja kindlalt oma kohal. Kerige toitejuhe seadme aluse all asuvasse juhtmehooldikusse. Asetage kann püsti alusele.

Ärge asetage midagi seadme peale.

- 20 Важные меры предосторожности
- 24 Познакомьтесь с новым прибором
- 25 Использование нового прибора
- 26 Уход и очистка

Sage® очень серьезно относится к безопасности. Мы разрабатываем и производим продукцию с учетом обеспечения безопасности потребителя. Кроме того, просим вас соблюдать известную осторожность при использовании любых электроприборов и следовать нижеизложенным инструкциям.

ВАЖНО!

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ДО НАЧАЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРОМ И НА ВСЯКИЙ СЛУЧАЙ СОХРАНИТЕ ИХ

- Полное руководство по эксплуатации доступно на веб-сайте: sageappliances.com.
- Перед первым использованием убедитесь, что параметры электроснабжения соответствуют указанным на табличке на днище прибора. Если у вас возникнут сомнения, обратитесь к своему поставщику электроэнергии.
- Перед первым использованием удалите и с надлежащими мерами предосторожности выбросьте все упаковочные материалы.
- Чтобы защитить маленьких детей от опасности удушья, с надлежащими мерами предосторожности выбросьте защитную оболочку со штекера питания.
- Этот чайник был разработан исключительно и только для кипячения питьевой воды. Ни при каких условиях прибор не должен использоваться для кипячения других жидкостей или пищевых продуктов.
- Поставьте прибор подальше от края на устойчивую, термостойкую, горизонтальную и сухую поверхность. Не используйте на каком-либо источнике тепла, например электрической или газовой плите или печке, или вблизи него.

НАША РЕКОМЕНДАЦИЯ – БЕЗОПАСНОСТЬ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

- Не ставьте работающий чайник на сточную панель мойки.
- Не ставьте чайник на горячие газовые или электрические конфорки или вблизи них, а также в места, где он может соприкоснуться с нагретой духовкой.
- Размещайте прибор на расстоянии как минимум 20 см от стен и других материалов, реагирующих на тепло или пар, и обеспечьте достаточно места над прибором и вокруг для циркуляции воздуха.
- Перед использованием обязательно убедитесь, что чайник правильно собран. Следуйте инструкциям, изложенным в этом руководстве.
- Чайник можно использовать только с прилагаемым электрифицированным основанием.
- Чайник не предназначен для использования при помощи внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Поднимайте и переносите чайник только за ручку.
- Не кладите ничего на крышку.
- Перед очисткой, перемещением или уборкой на хранение обязательно убедитесь, что прибор выключен, отсоединен от розетки и полностью остыл.
- При выливании горячей воды из чайника будьте осмотрительны, так как кипящей водой и паром можно обжечься. Не выливайте горячую воду слишком быстро.
- Не снимайте включенный чайник с основания. Прежде чем снять чайник с основания, когда вода вскипит, убедитесь, что чайник выключен.
- Не перемещайте включенный чайник.
- Не открывайте крышку, когда чайник включен.
- Уровень воды в чайнике не должен быть выше максимальной отметки. Если чайник переполнен, из него может выплескиваться кипящая вода.
- Содержите чайник в чистоте. Следуйте инструкциям по очистке, изложенным в этом руководстве.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ



- Полностью размотайте шнур питания перед использованием.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола, касался горячих поверхностей или завязывался узлами.
- Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
- Не используйте прибор, если каким-либо образом поврежден шнур питания, штекер питания или сам прибор. Если прибор поврежден или требуется какое-либо обслуживание, кроме очистки, обращайтесь в службу поддержки Sage на веб-сайте: sageappliances.com.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте прибор в каких-либо иных целях, кроме его назначения. Не используйте в движущихся транспортных средствах или на лодках. Используйте только в помещениях. Неправильное использование может привести к травмам.
- Рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты для дополнительной защиты при использовании электроприборов. Рекомендуется использовать защитные выключатели с расчетным рабочим током не более 30 мА. Обратитесь к электрику за профессиональной консультацией.
- Очистка и обслуживание не могут производиться детьми младше 8 лет и без надзора.
- Держите прибор и его шнур недоступными для детей младше 8 лет.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте шнур питания от розетки, когда прибор не используется.
- Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, только если они находятся под наблюдением или им были даны указания относительно безопасного использования прибора и они понимают возможные опасности.
- Любое обслуживание, помимо очистки, должно выполняться в авторизованном сервисном центре Sage®.


НАША РЕКОМЕНДАЦИЯ – БЕЗОПАСНОСТЬ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

- Из соображений безопасности рекомендуем подключать прибор Sage® непосредственно к розетке в выделенной сети, отдельной от других приборов. Если электрическая сеть перегружена подключенными приборами, ваш прибор может работать некорректно. Использование с удлинителями и тройниками не рекомендуется.

ВНИМАНИЕ!

***Не включайте чайник, стоящий на наклонной поверхности.
Не перемещайте включенный чайник.***

 Показанный символ означает, что этот прибор  не может утилизироваться с бытовыми отходами. Его необходимо сдать в специализированный муниципальный центр сбора отходов или дилеру, предоставляющему такую услугу. За более подробной информацией обращайтесь в местный муниципалитет.

 Во избежание риска удара током не погружайте основание чайника, шнур или штекер питания в воду и не позволяйте влаге находиться в контакте с этими частями.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С НОВЫМ ПРИБОРОМ



- A. Плавно открывающая крышка с окошком.
- B. Кнопка открывания крышки
- C. Эргономичная ручка с мягким захватом
- D. Моющийся фильтр накипи
- E. Отделка из матовой нержавеющей стали
- F. Двойное окошко
- G. Выключатель питания с подсветкой и звонком
- H. Емкость 1,7 л
- I. Автоматическое отключение и защита от полного выкипания
- J. Скрытый быстрый нагревательный элемент
- K. Основание с поворотом на 360° и местом для хранения шнура

CE Технические параметры
230-240 В ~50 Гц 2000-2400 Вт

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Удалите все рекламные материалы с чайника. Перед первым использованием рекомендуется наполнить чайник до максимума холодной водой из-под крана, вскипятить и вылить воду.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА

Чтобы наполнить чайник, снимите его с основания и откройте крышку, нажав на кнопку открывания крышки. Налейте нужное количество воды.

ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда заполняйте чайник не ниже отметки минимального (500 мл) уровня и не выше отметки максимального (1700 мл) уровня в окошке уровня воды.

Убедитесь, что крышка зафиксирована на месте. Надежно установите чайник на основание. Вставьте штекер питания в розетку 220-240 В и включите питание розетки.

Чтобы вскипятить воду, переведите выключатель On/Off в положение On (Вкл.).

ПРИМЕЧАНИЕ

Чайник можно использовать только с прилагаемым электрифицированным основанием. При выливании горячей воды из чайника будьте осмотрительны, так как кипящей водой можно обжечься. Не выливайте горячую воду слишком быстро.

Чайник автоматически отключается, когда вода вскипает.

Если больше не требуется греть воду, отключите питание розетки, отсоедините штекер питания и вылейте воду из чайника. Установите чайник на основание и закройте крышку.

ЗАЩИТА ОТ ПОЛНОГО ВЫКИПАНИЯ

Чайник оснащен защитным устройством, защищающим от перегрева, когда в приборе недостаточно воды. Если это происходит, чайник прекращает нагрев. Отключите питание розетки и позвольте чайнику остыть перед повторным заполнением. Снимите чайник с основания и налейте воду. Верните чайник на основание. Произойдет автоматический сброс защитного устройства.

Для дополнительной безопасности чайник оснащен дополнительным термовыключателем. В случае перегрева чайник автоматически отключится для предотвращения дальнейшего повреждения. Если это произойдет, отнесите чайник в авторизованный сервисный центр Sage®.

УХОД И ОЧИСТКА

Перед очисткой всегда отключайте питание розетки и отсоединяйте прибор от розетки.

СЪЕМНЫЙ ФИЛЬТР

Чайник оснащен съемным сетчатым фильтром для удаления накипи и получения более чистой воды.

Чтобы удалить отложения накипи с фильтра, откройте крышку, потяните фильтр вверх и извлеките его из чайника.

Фильтр можно промыть под проточной горячей водой и потереть его мочалкой или щеткой. Чтобы поставить фильтр на место, задвиньте его в паз за носиком чайника.

ПРИМЕЧАНИЕ

Фильтр может периодически повреждаться. Регулярно проверяйте фильтр и заменяйте, если обнаружите повреждения.

ПРИМЕЧАНИЕ

Скрытый элемент в основании чайника изготовлен из высококачественной нержавеющей стали.

Появляющиеся коричневые пятна являются минеральными отложениями, а не ржавчиной.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

Необходимо регулярно очищать чайник от накипи. Частота зависит от интенсивности использования чайника и жесткости воды в вашем регионе. Скопление накипи может привести к изменению цвета внутренних поверхностей чайника и к повреждению элемента. Это повлияет на эффективность прибора и может привести к аннулированию гарантии. Рекомендуем использовать средство the Descaler от Sage®, поскольку оно специально разработано для удаления накипи с чайников. Чтобы заказать, посетите веб-сайт: www.sageappliances.com.



ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте дно чайника, область выключателя, электрифицированное основание, шнур или штекер питания в воду и не позволяйте влаге находиться в контакте с этими частями.

1. Опорожните один пакетик (25 г) в 1 л теплой воды и перемешайте до растворения.
2. Залейте в чайник.
3. Оставьте на 5 минут.
4. Через 5 минут вылейте раствор.
5. Промойте чайник чистой водой.

ОЧИСТКА СНАРУЖИ

Внешние поверхности чайника можно протирать влажной тканью и полировать мягкой сухой тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не используйте химические средства, щелочные чистящие средства, стальную мочалку и абразивные средства для чистки внутренних и внешних поверхностей чайника. Используйте щадящее моющее средство и влажную мягкую ткань.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что чайник отключен, чистый и сухой. Убедитесь, что крышка закрыта и надежно зафиксирована на месте. Смотайте шнур в отделении для шнура под основанием. Установите чайник вертикально на основание.

Не храните ничего сверху..

LV

“B.T.U. Company” SIA
Dārzaugļu iela 1-207, Rīga, LV-1012, Latvija
sage@btu.lv

Lai sazinātos ar klientu servisu, lūdzu, apmeklējiet vietni: sage.lv

Reģistrēts Latvijā № 50003873791.

Tā kā mēs nepārtraukti cenšamies uzlabot savu produkciju, šajā dokumentā attēlotie produkti vai to fotogrāfijas var nedaudz atšķirties no produktu faktiskā izskata.

LT

“B.T.U. Company” SIA
Darzaugļu iela 1-207, Ryga, LV-1012, Latvija
sage@btu.lv

Pirkējumam priekšroku dodam, lūdzam, apsilankyt svetainėje sage.lv

Užregistruota Latvijoje № 50003873791.

Kadangi gaminiai nuolat tobulinami, tai šiame dokumente pateiktos gaminių iliustracijos ar nuotraukos gali šiek tiek skirtis nuo tikrojo gaminių.

EE

“B.T.U. Company” SIA
Darzaugļu iela 1-207, Riia, LV-1012, Lāti
sage@btu.lv

Klienditeeninduse leiate aadressilt sage.lv

Registreeritud Lātis № 50003873791.

Pidevate täienduste tõttu võivad joonistel või fotodel olevad tooted tegelikest toodetest veidi erineda.

The logo for Sage, featuring the word "Sage" in a bold, black, sans-serif font. The letter "e" at the end has a registered trademark symbol (®) to its upper right.

www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512.

Copyright BRG Appliances 2017.

SKE700 D18